

財團法人原住民族語言研究發展基金會 函

地址：10093臺北市中正區羅斯福路一段63號

承辦人：Ayaw Sera

電話：(02) 2341-8508#708

電子信箱：ayawsera@ilrdf.org.tw

受文者：教育部

發文日期：中華民國113年5月27日

發文字號：原語教字第1130001404號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如主旨 (XC76917312\_1130001404\_ATTACH1.pdf、XC76917312\_1130001404\_ATTACH2.pdf)

主旨：檢送本基金會辦理「MATA島語・族語大冒險培力及推廣工作坊」案，請協助函轉或公告鼓勵有關人員踴躍報名參加，請查照。

說明：

一、為強化原住民族語言復振之深度及廣度，以創新數位遊戲方式推廣原住民族語言，本基金會將PaGamO遊戲化學習平臺結合原住民族語學習詞表，引導學生學習族語之興趣，並提供教師PaGamO學習平臺教學工具，藉由數位遊戲化學習克服挑戰之過程，增加族語教學互動性。

二、本基金會擬於今(113)年度辦理培力及推廣工作坊，推廣前開遊戲平台予各領域族語工作者，及有族語教學需求之單位或族語教師，期豐富族語教學之工具。

正本：教育部、原住民族語言推動組織

副本：本基金會教育推廣組、英屬維京群島商幫你優股份有限公司台灣分公司



收文

113/05/27



\*1130064557\*



# MATA 島語・族語大冒險



## 《實體培力及推廣工作坊 簡章》

主辦單位：財團法人原住民族語言研究發展基金會

執行單位：英屬維京群島商幫你優股份有限公司台灣分公司

## 1、辦理目標

- (1) 目標強化原住民族語言復振的深度與廣度，引導學生族語學習的興趣與持續性、提供老師於教學現場易於操作且好玩有趣的 PaGamO 數位遊戲化學習平臺教學工具，藉由數位遊戲化學習克服挑戰的過程與即時反饋機制，增加族語教學互動性。以創新的數位科技遊戲的方式推廣原住民族語言學習、認識族語，進而激勵學習者的學習動機
- (2) 將 PaGamO 數位遊戲化學習平臺結合學習詞表之學習資源，於 2024 年度舉辦實體培力及推廣工作坊，提供給各領域族語推動工作者等，有族語教學需求之單位與族語教學教師，期豐富族語教學之工具，並於 2025 年擴大推廣。

## 2、相關說明

### (1) 辦理地點、場次與申請對象

- i. 場次 1：【北北基桃】服務於基隆市、臺北市、新北市、桃園市之在職教師、原住民族語工作者
  - ii. 場次 2：【南高屏】服務於臺南市、高雄市、屏東縣之在職教師、原住民族語工作者
  - iii. 場次 3：【花東】服務於花蓮縣、臺東縣之在職教師、原住民族語工作者
- 註：在職教師與原住民族語工作者定義如下：
- 在職教師：具教育部高級中等以下學校教師證書之在職教師
  - 原住民族語工作者：專職原住民族語教師；原住民族語文教學支援工作人員，及其他族語復振推動相關工作者（如原住民族語言推廣人員、族語教保員或原住民族語言推動組織等）。

### (2) 辦理時間

- i. 場次 1 預定於 113 年 6 月 12 日(星期三) 下午 2 時辦理
- ii. 場次 2 預定於 113 年 9 月 11 日(星期三) 下午 2 時辦理
- iii. 場次 3 預定於 113 年 9 月 25 日(星期三) 下午 2 時辦理

### (3) 申請資格

- i. 申請人應填具「【Mata 島語·族語大冒險】實體培力及推廣工作坊申請表」
  - ii. 申請人應出示個人身份相關證明文件，並上傳同意書至前項申請表。
- 專職原住民族語老師及原住民族語文教學支援工作人員，應提供在職學校之聘書或進用契約或其他相關聘用證明文件。

- 財團法人原住民族語言研究發展基金會工作人員、其他族語復振推動相關工作者應提供相關以茲證明之在職證明文件。
- 曾參與財團法人原住民族語言研究發展基金會所辦理之相關活動（研習、競賽或講座等）等相關證明文件（照片、影片、獎狀或證書等）。
- 以上資料應以電子檔（僅限 PDF、JPG/JPEG/TIFF、GIF 及 HEIC 檔）形式提供，並上傳至「【Mata 島語·族語大冒險】實體培力及推廣工作坊申請表」

(4) 遴選方式

- i. 主辦單位依申請人提交資料做書面審查，應填寫完整資料與相關證明文件
- ii. 除申請對象與資格規定外，優先錄取符合以下資格之申請人
  - 申請人或所屬服務單位曾參與財團法人原住民族語言研究發展基金會所舉辦之競賽活動。
  - 申請人曾參與過財團法人原住民族語言研究發展基金會所辦理之相關活動或培訓（研習）課程。

(5) 實體培力及推廣工作坊內容

- i. 時數約 1 小時
- ii. 當日教學內容

| 項次 | 學習主題                                            | 預計時數 |
|----|-------------------------------------------------|------|
| 1  | Mata 島語·族語大冒險活動說明                               | 5 分  |
| 2  | PaGamO 數位遊戲式學習平台 前台操作說明                         | 10 分 |
| 3  | PaGamO 族語學習體驗任務                                 | 10 分 |
| 4  | PaGamO 數位遊戲式學習平台 後台操作說明                         | 10 分 |
| 5  | PaGamO 教師帳號、學生帳號註冊方式說明                          | 10 分 |
| 6  | 原語會專屬 PaGamO 獨立世界：原語會 ILRDF 主題遊戲區，進入方式與學習素材使用說明 | 10 分 |

|   |         |     |
|---|---------|-----|
| 7 | 現場互動與交流 | 5 分 |
|---|---------|-----|

### 3、報名資訊

#### (1) 報名方式

- i. 統一採線上報名，不受理紙本報名
- ii. 報名連結：<https://forms.gle/je9F7CvZR3Ewo3DG6>

#### (2) 報名期限

- i. 場次 1：即日起至 113 年 5 月 27 日(星期一)止
- ii. 場次 2、場次 3：即日起至 113 年 8 月 30 日(星期五)止

#### (3) 錄取公告

- i. 錄取名單將於財團法人原住民族語言研究發展基金會 ILRDF 臉書粉絲專頁公告。

### 4、注意事項

- (1) 各項辦法以簡章為準，如因故無法進行，主辦單位保有隨時修正、暫停或終止之權利。如有未盡事宜，主辦單位有權隨時補充修正，並請隨時注意最新公告。
- (2) 參加活動即代表同意授權符合本活動目的範圍內，節錄或以其他方式編輯參加本活動所提供之圖片、照片、影片及其他資料，做成活動花絮或心得報告等內容對外公布使用。
- (3) 每場次參與人次至多 20 人，本 ( 113 ) 年度未錄取之申請人或單位，將列為明 ( 114 ) 年推廣優先遴選對象。

### 5、活動聯絡資訊

- (1) 執行單位：英屬維京群島商幫你優股份有限公司台灣分公司
- (2) 聯繫電話：02-3393-1663#260 陳先生
- (3) 服務時間：週一至週五 10:00-18:00

# MATA 島語・族語大冒險



## 《線上培力及推廣工作坊 簡章》

主辦單位：財團法人原住民族語言研究發展基金會

執行單位：英屬維京群島商幫你優股份有限公司台灣分公司

## 1、 辦理目標

- (1) 目標強化原住民族語言復振的深度與廣度，引導學生族語學習的興趣與持續性、提供老師於教學現場易於操作且好玩有趣的 PaGamO 數位遊戲化學習平臺教學工具，藉由數位遊戲化學習克服挑戰的過程與即時反饋機制，增加族語教學互動性。以創新的數位科技遊戲的方式推廣原住民族語言學習、認識族語，進而激勵學習者的學習動機
- (2) 將 PaGamO 數位遊戲化學習平臺結合學習詞表之學習資源，提供給族語推廣、語言推廣人員等，有族語教學需求之單位與族語教學教師，期豐富族語教學之工具

## 2、 相關說明

- (1) 申請對象
  - i. 具教育部高級中等以下學校教師證書之在職教師
  - ii. 專職原住民族語教師
  - iii. 原住民族語文教學支援工作人員，以上身份之其他族語復振推動相關工作者（如原住民族語言推廣人員、族語教保員或原住民族語言推動組織等）
  - iv. 欲了解族語復振推動相關工作之民眾
- (2) 辦理場次與時間
  - i. 預計於 113 年 6 月 26 日(星期三)下午 2 時，辦理 1 場次【Mata 島語·族語大冒險】線上培力及推廣工作坊
- (3) 申請資格
  - i. 申請人應填具「【Mata 島語·族語大冒險】線上培力及推廣工作坊申請表」
  - ii. 申請人應出示個人身份相關證明文件，並上傳同意書至前項申請表。
    - 專職原住民族語老師及原住民族語文教學支援工作人員，應提供在職學校之聘書或進用契約或其他相關聘用證明文件。
    - 財團法人原住民族語言研究發展基金會工作人員、其他族語復振推動相關工作者應提供相關以茲證明之在職證明文件。
    - 曾參與財團法人原住民族語言研究發展基金會所辦理之相關活動（研習、競賽或講座等）等相關證明文件（照片、影片、獎狀或證書等）。
    - 以上資料應以電子檔（僅限 PDF、JPG/JPEG/TIFF、GIF 及 HEIC 檔）形式提供，並上傳至「【Mata 島語·族語大冒險】線上培力及推廣工作坊申請表」

#### (4) 遴選方式

- i. 主辦單位依申請人提交資料做書面審查，應填寫完整資料與相關證明文件
- ii. 除申請對象與資格規定外，優先錄取符合以下資格之申請人
  - 申請人或所屬服務單位曾參與財團法人原住民族語言研究發展基金會所舉辦之競賽活動。
  - 申請人曾參與過財團法人原住民族語言研究發展基金會所辦理之相關活動或培訓（研習）課程。

#### (5) 線上培力及推廣工作坊內容

- i. 時數約 1 小時
- ii. 當日教學內容

| 項次 | 學習主題                                            | 預計時數 |
|----|-------------------------------------------------|------|
| 1  | Mata 島語・族語大冒險活動說明                               | 5 分  |
| 2  | PaGamO 數位遊戲式學習平台 前台操作說明                         | 10 分 |
| 3  | PaGamO 族語學習體驗任務                                 | 10 分 |
| 4  | PaGamO 數位遊戲式學習平台 後台操作說明                         | 10 分 |
| 5  | PaGamO 教師帳號、學生帳號註冊方式說明                          | 10 分 |
| 6  | 原語會專屬 PaGamO 獨立世界：原語會 ILRDF 主題遊戲區，進入方式與學習素材使用說明 | 10 分 |
| 7  | 2024 年度 Mata 島語・族語大冒險活動時程                       | 5 分  |

### 3、報名資訊

#### (1) 報名方式

- i. 統一採線上報名，不受理紙本報名
- ii. 報名連結：<https://forms.gle/fUkrNJ8DpBrZSuxYA>

(2) 報名期限

- i. 即日起至 113 年 6 月 7 日(星期五)止

(3) 錄取公告

- i. 錄取名單將於財團法人原住民族語言研究發展基金會 ILRDF 臉書粉絲專頁公告。

## 4、 注意事項

- (1) 各項辦法以簡章為準，如因故無法進行，主辦單位保有隨時修正、暫停或終止之權利。如有未盡事宜，主辦單位有權隨時補充修正，並請隨時注意最新公告。
- (2) 參加活動即代表同意授權符合本活動目的範圍內，節錄或以其他方式編輯參加本活動所提供之圖片、照片、影片及其他資料，做成活動花絮或心得報告等內容對外公布使用。
- (3) 本 ( 113 ) 年度未錄取之申請人或單位，將列為明 ( 114 ) 年推廣優先遴選對象。
- (4) 為保障線上培力及推廣工作坊參與品質，單一場次上限 50 人; 若符合資格之申請人超過場次人數上限，將依完整繳交報名資料時間優先錄取。

## 5、 活動聯絡資訊

- (1) 執行單位：英屬維京群島商幫你優股份有限公司台灣分公司
- (2) 聯繫電話：02-3393-1663#260 陳先生
- (3) 服務時間：週一至週五 10:00-18:00